

Karpacz, dnia 15 listopada 2012 r.

**OGŁOSZENIE W SPRAWIE OPRACOWANIA I WYDANIA PRZEWODNIKA
WSPINACZKOWEGO W RAMACH PROJEKTU PN. „ZIELONE KARKONOSZE -
ROZWÓJ INFRASTRUKTURY TURYSTYCZNEJ MIAST POGRANICZA
POLSKO-CZESKIEGO: JILEMNICE, KARPACZ I KOWARY”**

I. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Planowana wartość przedmiotu zamówienia kształtuje się na poziomie niższym niż wyrażona w złotych równowartość kwoty 14 000 euro, dlatego też niniejsze ogłoszenie podstawie art. 4 pkt 8 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U z 2010 Nr 113 poz. 759 ze zmianami) ma jedynie formę rozeznania cenowego.

II. BENEFICJENT (ZLECENIODAWCA)

Gmina Karpacz
ul. Konstytucji 3 Maja 54
58-540 Karpacz

III. NAZWA PROJEKTU:

„Zielone Karkonosze - rozwój infrastruktury turystycznej miast pogranicza polsko-czeskiego: Jilemnice, Karpacz i Kowary”.

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013.

IV. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na opracowaniu i wydaniu przewodnika wspinaczkowego po Kruczych Skałach w Karpaczu w oparciu o teksty przekazane przez Zamawiającego. Usługa obejmuje:

1. Opracowanie merytoryczne przewodnika (tekst, zdjęcia).
 - wykonanie szkicu rozmieszczenia skał w terenie,
 - opracowanie graficzne wykazu dróg wspinaczkowych w podziale na przedziały trudności technicznych,
 - opracowanie tekstów (dot. wspinaczki skałkowej z odniesieniem do Karpacza i Kruczych Skał),
 - opracowanie mapki/planu lokalizacyjnego Kruczych Skał w Karpaczu (parking, trasa dojścia).
2. Opracowanie koncepcji graficznej przewodnika:
 - terenowa weryfikacja przebiegu dróg wspinaczkowych i ich trudności technicznych,
 - opracowanie piktogramów informacyjnych,
 - wskazanie rodzaju asekuracji na drogach wspinaczkowych,
 - opracowanie schematów przebiegu dróg wspinaczkowych w formie fototopo.
3. Opracowanie okładki nawiązującej do wspinaczki skałkowej (zdjęcie po stronie Wykonawcy).
4. Skład, druk oraz transport do Karpacza.

Uwaga: Wykonawca zakupi na własny koszt stosowne prawa autorskie, umożliwiające zamieszczenie zdjęć w przewodniku.

Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania i przedłożenia Zamawiającemu opinii instruktora wspinaczki skałkowej (wraz z podaniem nazwiska oraz numerami uprawnień) podwierzającej

poprawność merytoryczną przewodnika, zgodność z zasadmi wspinaczki skałkowej oraz normami bezpieczeństwa w tym zakresie.

Parametry techniczne:

1. Okładka karton 250 g, kreda, foliowana.
2. Oprawa zeszytowa (szyta).
3. Kolor 4+4 okładka i środek.
4. Liczba stron - 16.
5. Papier kreda błysk.
6. Nakład 5000 szt. j.polski, 2000 szt. j.czeski (dwie osobne publikacje).

Tłumaczenia tekstów po stronie Zamawiającego.

Publikacja musi zawierać dodatkowo następujące treści i logotypy graficzne.

1. Symbol Unii Europejskiej (zgodnie z normami graficznymi określonymi w załączniku nr I Rozporządzenia Wykonawczego - Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006 r.) oraz powołanie się na Unię Europejską (tekst „Unia Europejska”).
2. Informację o współfinansowaniu projektu z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego tj.: „Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013“.
3. Hasło „Przekraczamy granice”;
4. Opis projektu: „Zielone Karkonosze - rozwój infrastruktury turystycznej miast pogranicza polsko-czeskiego: Jilemnice, Karpacz i Kowary” (1 strona przewodnika).

Logotypy graficzne są dostępne na stronie internetowej Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 - 2013 pod adresem: <http://www.cz-pl.eu/pl/promocja.html>

V. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Termin realizacji zamówienia: do dnia 14 grudnia 2012 r.

VI. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

Oferta musi zawierać:

1. Pełną nazwę oferenta.
2. Adres lub siedzibę oferenta, numer telefonu, NIP.
3. Cenę oferty przedstawionej jako cena brutto w PLN.
4. Oferta musi być podpisana przez osobę lub osoby uprawnione do występowania w obrocie prawnym w mieniu oferenta, przy czym podpis musi być czytelny, bądź opisany pieczętkami imiennymi.
5. Do oferty należy dołączyć wstępny projekt graficzny przewodnika.
6. Potwierdzenie posiadanego doświadczenia w wydawaniu przewodników (wykaz publikacji o charakterze zbliżonym do przedmiotu zamówienia).
7. Referencje potwierdzające wykonanie usług na wyski poziomie.

VII. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

Oferty należy złożyć osobiście w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Karpaczu, ul. Konstytucji 3 Maja 54, pok. nr 1 lub przesłać elektronicznie na adres: rozwoj.lokalny@karpacz.eu **do dnia 21.11.2012 r.**

do godz. 15.00. Osoba kontaktowa: Pani Kamila Keler - Cyganek – inspektor ds. Funduszy Europejskich, Urząd Miejski w Karpaczu, e-mail: rozwoj.lokalny@karpacz.eu, tel. 75 76 19 201.

VIII. OCENA OFERT

1. Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie następujących kryteriów oceny ofert:

Cena ofertowa – 100%

2. Na wybór oferty oprócz ceny będzie miał wpływ projekt graficzny przewodnika:

- Estetyka: rozmieszczenia tekstów i zdjęć w sposób jak najbardziej czytelny i uporządkowany; formatowanie zapewniające przejrzystość przewodnika; jakość zdjęć (rozdzielczość min. 300 DPI, zdjęcia muszą być aktualne, wykonane przy słonecznej pogodzie,
- Funkcjonalność: (czytelność tekstów, rozwiązania graficzne umożliwiające łatwe wyszukanie informacji).

IX. ZAŁĄCZNIKI

Wzór formularza ofertowego.

GMINA KARPACZ

ul. Konstytucji 3 Maja 54
58-540 KARPACZ
tel. 75 76 19 150, fax 75 76 19 224

BURMISTRZ

mgr inż. Bogdan Malinowski

Załącznik nr 2 Formularz ofertowy

Pieczęć oferenta

Zamawiający:
Gmina Karpacz
ul. Konstytucji 3 Maja 54
58-540 Karpacz

**OFERTA W ODPOWIEDZI NA OGŁOSZENIE W SPRAWIE OPRACOWANIA ORAZ WYKONANIA
TABLIC INFORMACYJNYCH WRAZ Z MONTAŻEM W RAMACH ROJEKTU PN. „ZIELONE
KARKONOSZE - ROZWÓJ INFRASTRUKTURY TURYSTYCZNEJ MIAST POGRANICZA POLSKO-
CZESKIEGO: JILEMNICE, KARPACZ I KOWARY”**

Pełna nazwa oferenta	
Siedziba oferenta, numer telefonu oraz numer NIP	
Usługa:	<p>Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na opracowaniu i wydaniu przewodnika wspinaczkowego po Kruczych Skałach w Karpaczu w oparciu o teksty przekazane przez Zamawiającego. Usługa obejmuje:</p> <ol style="list-style-type: none"> Opracowanie merytoryczne przewodnika (tekst, zdjęcia). <ul style="list-style-type: none"> - wykonanie szkicu rozmieszczenia skał w terenie, - opracowanie graficzne wykazu dróg wspinaczkowych w podziale na przedziały trudności technicznych, - opracowanie tekstów (dot. wspinaczki skałkowej z odniesieniem do Karpacza i Kruczych Skał), -opracowanie mapki/planu lokalizacyjnego Kruczych Skał w Karpaczu (parking, trasa dojścia). Opracowanie koncepcji graficznej przewodnika: <ul style="list-style-type: none"> - terenowa weryfikacja przebiegu dróg wspinaczkowych i ich trudności technicznych, - opracowanie piktogramów informacyjnych, - wskazanie rodzaju asekuracji na drogach wspinaczkowych, - opracowanie schematów przebiegu dróg wspinaczkowych w formie fototopo. Opracowanie okładki nawiązującej do wspinaczki skałkowej (zdjęcie po stronie Wykonawcy). Skład, druk oraz transport do Karpacza. <p>Uwaga: Wykonawca zakupi na własny koszt stosowne prawa autorskie, umożliwiające zamieszczenie zdjęć w przewodniku.</p> <p>Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania i przedłożenia Zamawiającemu opinii instruktora wspinaczki skałkowej (wraz z podaniem nazwiska oraz numerami uprawnień) potwierdzającej poprawność merytoryczną przewodnika, zgodność z zasadami wspinaczki skałkowej oraz normami bezpieczeństwa w tym zakresie.</p>

	<p>Parametry techniczne:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Okładka karton 250 g, kreda, foliowana. 2. Oprawa zeszytowa (szyta). 3. Kolor 4+4 okładka i środek. 4. Liczba stron - 16. 5. Papier kreda błysk. 6. Nakład 5000 szt. j.polski, 2000 szt. j.czeski (dwie osobne publikacje). <p>Tłumaczenia tekstów po stronie Zamawiającego.</p> <p><u>Publikacja musi zawierać dodatkowo następujące treści i logotypy graficzne.</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Symbol Unii Europejskiej (zgodnie z normami graficznymi określonymi w załączniku nr I Rozporządzenia Wykonawczego - Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006 r.) oraz powołanie się na Unię Europejską (tekst „Unia Europejska”). 2. Informację o współfinansowaniu projektu z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego tj.: „Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013“. 3. Hasło „Przekraczamy granice”; 4. Opis projektu: „Zielone Karkonosze - rozwój infrastruktury turystycznej miast pogranicza polsko-czeskiego: Jilemnice, Karpacz i Kowary” (1 strona przewodnika). <p>Logotypy graficzne są dostępne na stronie internetowej Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 - 2013 pod adresem: http://www.cz-pl.eu/pl/promocja.html</p>
<p>Cena</p>	<p>Cena netto.....+.....%VAT =..... (słownie:))</p>

.....
Miejscowość i data

.....
imię i nazwisko osoby
uprawnionej
do reprezentowania
oferenta

.....
podpis i pieczęć
osoby uprawnionej
do reprezentowania
oferenta